



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 8 de setembre  
de 1990

Preu: 75 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume  
Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959  
Imprès a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## S'ha aprovat el projecte del Poliesportiu

### Es demana l'interès social per Vall d'Or

L'absència de Gabriel Mora a la plenària municipal extraordinària del passat dia 29, ha estat interpretada pels observadors com un significatiu desmarcament d'aquest regidor d'una postura clarament favoritista del grup governant en vers la flagrant acció de l'empresa Vall d'Or en la construcció del camp de golf i el gran bloc d'apartaments annexes. I és que després de les manifestacions fetes pel batle i el regidor d'urbanisme Antoni Grimalt entorn a l'assumpte, a les quals, davant el caramull d'ilegalitats comeses, formularen la necessitat d'aplicar sancions, és necessària una gran dosi de cinisme per aprovar sense la més mínima objecció l'estudi de detall presentat per l'empresa per a «construir» un nou camp de golf i una urbanització en terrenys d'Es Turó i Es Reguerons.

Arran d'aquest pretès distanciament de Gabriel Mora, certs comentaristes de premsa han apuntat la possibilitat del començament d'una lluita interna de partit de cara a les properes eleccions i àdhuc s'ha volgut interpretar la dimissió de Cristófol Bennàsar com el preludi «d'un joc d'escacs» en el qual han de desaparèixer del taulell unes determinades peces. No obstant el president del Partit Popular a Felanitx Andreu Riera es reafirma amb el que signà en el comunicat que publicàrem dissabte passat i nega qualsevol dissensió interna de partit.

Tornant però al tema de la plenària, hem de consignar l'aprovació amb els vots dels regidors del Partit Popular de l'esmentat estudi de detall, així com la declaració d'interès social de tot el complex de Vall d'Or.

L'oposició, que votà naturalment en contra, acusà un cop més al grup governant de favoritisme i Tomeu Obrador formulà el supòsit de que el Grup Popular o «bé són betzols o estan venuts als promotors».

Un altre informe favorable de declaració d'interès social s'aprovà després a favor de la construcció d'un hotel de quatre estels a terrenys no urbanitzables del pla d'Almallia, sol·licitada per Casa Martí, S.A., una entitat que figura amb un capital inicial d'un milió i mig de pessetes. Antoni Grimalt argumentà el recolzament de la proposta en gràcia a la diversificació de l'oferta turística. Coloms a la Sala adduí

que l'impacte ambiental d'aquest projecte podria ser molt negatiu i que suposava una nova contribució a la degradació del medi rural després d'haver destrossat la major part de la costa. El PSOE objectà que donat l'infim capital social de l'empresa, molt bé es podria tractar d'una maniobra especulativa, tendent a fer pujar de valor amb el permís de construcció, d'uns terrenys que a l'hora d'ara no són urbanitzables.

Per un altre costat, amb els vots del Partit Popular, s'aprovà el projecte redactat pels arquitectes Josep Casasayas i Arturo Vila, pel complex poliesportiu de Sa Mola, el qual no volgueren subscriure els grups de l'oposició al·legant que no havien pogut examinar-lo i adduint la necessitat prèvia d'anullar l'aprovació d'un projecte anterior realitzat per Josep Lluís Forteza.

Diguem, per últim, que s'adoptà sol·licitar que s'inclouguin dins el Pla d'Equipaments Esportius del CIM per a 1991, l'electrificació del camp de futbol de Cas Concos i del solar de darrera el Parc. I la ratificació d'inclusió dins el Pla d'Obres i Serveis d'aquest mateix organisme insular, l'elevació d'aigües de la darrera perforació realitzada a la Via Argentina i el clavagueram dels carrers Bennàsar, Gabriel Vaquer i Santueri.

### Després de festes

## Les verbenes, poc concorregudes

La baixa assistència de públic a les verbenes és tal vegada la nota més singular d'aquestes passades festes de Sant Agustí. No sabem el resultat però sospitam que el balanç econòmic d'aquest capítol serà notablement deficitari. Això no seria massa preocupant si servís per esmenar la política seguida però no som massa optimistes. Tenim la creença de que les festes de Sant Agustí necessiten un replantejament radical i aquest, encara que pugui semblar absurd, tal vegada hauria de passar per deixar les verbenes en un terme molt secundari.

La nosta pintoresca fou l'intent d'un individu de dur a la verbena una somera tota habillada. La «parella», després de franquejar l'entrada —amb el corresponent «abo-

### Betzols o venuts

La feta no ens va venir de nou perquè està ben vist que, quan l'Ajuntament convoca una sessió entre *verbena* i *verbena*, en dia i hora intempestius, és que té pensat fer-ne una de sonada.

Els assistents<sup>1</sup> a la plenària del passat dia 29, de les dotze a les dues i mitja de migdia, vàrem poder comprovar una vegada més que, a les sessions de la Sala, no ens hi volen. Si vostès tenen l'acudit d'assistir a qualcuna d'aquestes sessions, podran comprovar que les intervencions, tan llegides com parlades, se fan en un volum de veu tan baix que des de la primera fila de bancs ja no en senten res.

En aquesta ocasió, el ventilador decimonònic i el renou que arribava del carrer ja contribuïen eficaçment a impedir que el públic pogués captar el missatge; però, per si això no hagués de bastar, l'Ajuntament havia contractat els serveis d'un operari que, a una dependència contigua, amb un martell o una maça (extrem que no s'ha pogut precisar) picava de tal manera que constituïa un paràsit més en contra de la bona transmissió.

Tot plegat se podria remeiar amb un bon equip d'amplificació, però no ho hem de somiar.

Pasant, però, al contingut de l'ordre del dia, hem de dir que totes les crítiques i objeccions que s'ha-

no— es topà amb l'oposició de la Policia Local que, fort i no et moquis, considerà que la verbena no era el lloc adequat per a una somera. Noltros creim que la Policia Local filà massa prim. Bé està el zel demostrat pels guàrdies, però dins un recinte d'atraccions on hi sovintegen exemplars singulars de tota casta, no ve a una somera.

Quant a la revista de la companyia de LITA CLAVER, la majoria de comentaris que han circulat coincideixen en considerar l'espectacle com una autèntica «basura». Nosaltres pensam que artísticament tal vegada no merescia aquest qualificatiu, però creim que aquesta casta d'espectacles són concebuts per donar-se a uns locals molts determinats —«El Molino», als quals ha

## la rodella

gin pogut fer fins ara sobre la política urbanística del nostre ajuntament, controlat ara pel Partit Popular, se varen veure perfectament confirmades.

El tema del complex denominat «Vall d'Or» és un exemple molt estrident, però no l'únic. L'Ajuntament de Felanitx, des de la instauració de la democràcia ençà, està absolutament venut als interessos urbanitzadors i especuladors. No té una política urbanística per aplicar. Si els especuladors es volen carregar S'Algar i Es Camp Roig, l'Ajuntament hi està conforme; si els urbanitzadors desisteixen, la cosa no passa endavant.

En el cas de la «Vall d'Or», no cal detallar fins a quin punt els urbanitzadors «se n'han rigut de l'Ajuntament», de la normativa i de la més elemental disciplina. Quan un membre de l'oposició va manifestar «o sou betzols o estau venuts», tots els qui èrem presents a la Sala ja vàrem veure quina de les dues alternatives era la vàlida: estan venuts descaradament.

La «Vall d'Or» ha fet totes les barabassades que ha volgut sense demanar permís. Li varen dir que aturàs les obres i no ho va fer. Ha remogut quantitat enorme de terres; ha construït ilegalment milers de metres cúbics en una escala sense precedents. El batle, espantat, va dir que es trauria el garrot. Doncs bé. El garrot ha estat que, a la sessió que comentam, i fonamentant-se en unes subtils argumentacions del senyor Antoni Grimalt sobre el què és d'interès pel poble, totes aquelles ilegalitats han estat assumides i aprovades pel grup popular de l'Ajuntament, i per afegitó, el complex ha quedat declarat d'interès social.

No ens estranyaria gens que, en ocasió de les pròximes festes de Sant Agustí, li concedissin la medalla de la Ciutat.

Pirotècnic

d'anar la gent que específicament els cerca, però mai s'han de treure del seu context, i menys a un lloc públic on hi acodeixen persones de totes les edats.

Al recital de Pi de la Serra —que fou gratuït encara que la gent no ho sabia— hi assistí poc públic. El cantant, que féu molt bé la seva feina, ja no és una figura per a catalogar el gran públic i això, natural-

(Passa a la pàgina 7)

**FELANITX**  
Revista de cultura i informació

**PREKS**  
ORONA

PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.875

Semestral a fora: 2.025

**agenda**

**SANTORAL**

Diu. 9 St. Pere Claver  
 Dill. 10 St. Nicolau de Tol.  
 Dim. 11 St. Protus  
 Dim. 12 Mare de Déu de Lluc  
 Dij. 13 St. Joan Crisòstom  
 Div. 14 Exalt. de la Creu  
 Dis. 15 M. de Déu dels Dolors

**LLUNA**

Quart minvant dia 11

**COMUNICACIONS  
 AUTOCARS**

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 8,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13, 15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Palma - Felanitx des de la cafeteria Alcalá:** Dies feiners, a les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 20,30 h.

**Felanitx Portocolom:** Dies feiners, a les 7, 9, 12, 14,15 17 i 20 h. Diumenges i festius, a les 7, 9, 12,30, 15,30, 17 i 20 h.

**Portocolom Felanitx:** Dies feiners, a les 7,30, 9,30, 12,30 16, 17,30 i 20,30 h. Diumenges i festius, a les 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 i 20,30 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Diumenges a les 8 i 12'30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Diumenges a les 8'30 i 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**TAXIS FELANITX**  
 Parada Mercat Tel. 581922

**APOTECARIES DE TORN**

Dissabte: Amparo Trueba  
 Diumenge: Cat. Ticoulat  
 Dilluns: Francesc Piña  
 Dimarts: Gayà-Melis  
 Dimecres: Miquel-Nadal  
 Dijous: Jaume Rotger  
 Divendres: Amparo Trueba

**TELEFONS D'INTERES**

Ajuntament: Oficines i Policia  
 580051, 580080 i 580365  
 Sólo urgencies 582200

Funerària Felanitx  
 580448-581144

Ambulàncies  
 581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254

Guàrdia Civil 580090

Bombers 581717

Servei de Grua, Tel. 581145

Centre primers auxilis

Creu Roja 582885

**Ajuntament  
 de Felanitx**

En este momento se está realizando la revisión del catastro de urbana de Felanitx por parte de la empresa CARTOYCA, S.A.

A los efectos de evitar cualquier tipo de error en la actualización de los datos del propietario, rogamos se presenten en las oficinas municipales en C./ Constitució núm. 1 de Felanitx aportando los documentos que proceden:

- recibo de contribución
- escritura división horizontal
- Nombre y D.N.I. del/de los propietarios
- Otros.

**HORARIO:** Lunes de 10'00 h. a 14'00 h. y 16'00 h. a 19'00 h.

Agradeciendo la colaboración.

El Alcalde,  
 Cosme Oliver Monserrat

**SERVEIS SOCIALS**

Qualsevol pare o mare que tinguí dificultat en tramitar les beques escolars per als seus fills, poden passar pel Negociat de Serveis Socials el proper dimecres, dia 12, de 10 a 13, aportant l'imprès de sollicitud de beca que poden adquirir a qualsevol estanc.

**Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.**

**MERCADO DE OCASION**

- Yamaha 750 E - PM-Y
- Yamaha XS-400 - PM-AH
- Guzzi 850
- Sanglas 400 E
- Variant Sport
- Vespino
- Honda PX R
- SUSUKI GSX-600-F PM-AW
- Velomotores varias marcas

**EXPOSICION Y VENTA**

**Taller**

**Cristóbal Bennásar**

C. Campos, 33 - Tel. 580258

ALQUILER DE COHES  
 Y MOTOS

**SE TRASPASA  
 LOCAL COMERCIAL**

en Felanitx,  
 C/. de Sa Plaça, 1.  
 Zona céntrica  
 Informes, Tel. 583093

**LLOGARIA XALET** a Portocolom, els mesos d'hivern o per tot l'any.

Informació a aquesta Administració.

**VENDO VENTANAL DE ALUMINIO** de 3,90 largo. Muy buen estado. Precio interesante.

**ALQUILO PISO** en Felanitx. Informes: C/. Lepanto, 31. Porto-Colom.

**VENDO MOTOR FUERA BORDA** «Yamaha» de 5 H.P. Informes, Tels. 581781 y 582080.

**cartes al  
 DIRECTOR**

**DE BIEN NACIDO  
 ES SER AGRADECIDO**

Hace mucho tiempo que llegué aquí.

Al principio, me costó mucho acostumbrarme a unos hábitos bastante diferentes de mi tierra de origen.

La primera vez que me dijeron «¿Quieres ir a Mallorca?», lo encontré como muy largo, en el tiempo y en el espacio.

Había un mar por medio que nunca había cruzado. Pero me atreví, y esta mar ahora ya no es una barrera difícil; ha llegado a ser algo familiar, como un vínculo entre dos tierras hermanas.

Yo no puedo olvidar la tierra que nací, la plaza donde jugué, la calle donde tenía y aún tengo mi casa.

Pero tampoco quiero renunciar a la tierra que me ha dado la oportunidad de desarrollarme; de encontrar nuevos hermanos, mujer, hijos, etc...

El lugar donde muchos de nuestros padres, hermanos e hijos han muerto también; aquí ellos tienen un trozo de tierra que nadie les quitará.

Quiero a mi tierra donde nací, es mi patria; y quiero la tierra donde vivo porque es mi patria también. Mis dos amores a los que no quiero renunciar.

*Un extremeño agradecido*

**EL SERMO DE ST. AGUSTI**

Sr. Director:

Per causes que ara no fan al cas, no varem poder assistir a l'ofici del Convent, el dia de Sant Agustí.

Segons contem alguns que hi varen anar, enmig de la pomposa parafernàlia d'autoritats locals i autonòmiques, senyores d'autoritats, cavallets, missa del Pare Auli, celebrants, orgue a tota màquina i un llarg etcètera, hi va haver un element vertaderament seriós, que va ésser el sermó a càrrec de Mossèn Bennàsser.

Com que som molts els qui ens hem quedat amb l'endarrer de conèixer-ne el contingut, vos volem proposar que, si és possible, el reproduïsseu a les pàgines del setmanari, en dues o més parts si és necessari.

Si arriba el cas, comptau amb l'agraïment de

*Un grup de creients*

**LA BALLADA POPULAR**

Benvolgut director:

Voldriem que publicàssiu el nostre crit de desesperació a les planes del vostre setmanari.

Deixarem anar la quantitat innumerable de desastres que venen succeint-se darrerament al nostre poble perquè ompliríem uns quants toms d'Enciclopèdia. Ens centrarem en el problema de les ballades populars.

Les completes d'enguany varen començar massa tard i motivà que s'acuràs la vetllada popular encara

més del que s'acursava anys enrera degut a l'hora prefixada de l'amollada dels focs.

Dins aquest curt espai de temps havien d'actuar dos grups de ball de bot i un d'exhibició folklòrica. Aquest darrer grup va fer uns balls preciosos i una música perfecta encara que trobam que dins una ballada popular no és encertat d'afegir-hi una mostra, a no ser que el ball obert duri un bon grapat d'hores.

Si això fos poc, aquests excel·lents balladors es varen trobar amb una organització nefasta. No sabem que pensaren ells quan es varen haver de començar a vestir darrera el cadafal per manca de local on poder-ho fer amb la deguda intimitat. Sort que tres quarts més tard arribà la clau d'un local. Aquests mateixos balladors es jugaven el físic ballant sobre un escenari tan deteriorat que fins i tot se suggerí fer els balls enterra. L'escenari era tan gran que els sonadors varen haver de tocar entre els espectadors i reberen colzades a balquena.

Quan acabà aquesta actuació era tardíssim. Els balladors que sempre cercam ballades arreu de Mallorca teníem per davant cinc quarts de ballada popular. No varem tenir temps ni de suar una gota (i això que som a l'estiu). Els grups que sonaven ho feren a marxés forçades per manca de temps.

Tota la gentada s'agombolava per estar present i participar a la festa popular. Els pocs bancs que hi havia (mitja dotzena) no varen satisfer ni els que ballaven ni els que miraven. Per a uns el rotlo era massa petit i per els altres no hi havia suficients bancs. De fet els balladors externs comentaven que no sabem què és una ballada popular, que quin desastre de vetllada i altres coses que val més no dir. I dissortadament és així: a Felanitx els responsables polítics, aquesta gent que fa i desfà així com els hi ve, no volen saber res del que és una ballada popular, del que és la revetla de Sant Agustí i de quin és el gust majoritari dels felanitxers que tenen dedins, molt o poc, un sentiment mallorquí. Tot això va deslluir una vetllada que creim que tocaria ésser la més vistosa i alegre de l'any.

Pel que fa als altres actes d'aquest dia podríem dir, que si bé són interessants, no els trobam propis de la revetla de Sant Agustí i tendrien cabuda a altres dies de les festes per tal de fer-les més vistoses; i a més, d'aquesta forma els balladors no ens hauríem de veure obligats a triar.

I pensau que de savis és reconèixer una errada i de persones humanes el saber-se comunicar. Veurem ara si la ballada de Ca's Concos ens fa oblidar aquesta manera de fer una festa.

Què per molts d'anys!

Signam:

*Tres dotzenes de balladors*

**CERC PIS PER LLOGAR** per tot

l'any a Felanitx.

Inf.: Tel. 643223

**ALQUILO CASA DE CAMPO** a dos Km. de Felanitx, carretera Santanyi.

**INFORMES: EN ESTA ADMON.**

## FESTES DE SANT NICOLAU A CAS CONCOS

### PROGRAMA

#### DISSABTE, 8

11,00. Repicada de campanes i amollada de coets anunciant el començament de les festes.

11,30. Concurs de dibuix per a tots els nins i nines de 3 fins a 16 anys. Es podran emprar llapis de color, ceres o rotuladors. Hi haurà diferents premis segons grups d'edat.

18,30. Partit de futbol infantil entre els equips FELANITX - CAS CONCOS, disputant-se un trofeu donat per l'Ajuntament de Felanitx.

22,30. Revetla popular, ball de bot amenitzat pel Grup Romani de s'Alqueria Blanca.

#### DIUMENGE, 9

11,00. Concurs de tir amb bassetja. Hi haurà tres categories: nins, dones i homes. Aquesta prova és puntuable pel campionat de Balears. Hi haurà tres premis especials pels tiradors locals.

18,00. Partit de futbol entre els equips C.D. VIRGEN DE LLUC - S.D. CAS CONCOS, disputant-se un trofeu donat per l'Ajuntament de Felanitx.

19,30. Esclafits de coets i repicada de campanes, passacarrers pels Xeremiers, Dimonis i Capsgrossos. Recollida de joies.

21,00. Missa de Vigília i benedicció dels panets de Sant Nicolau.

21,30. Inauguració de les exposicions: Dibuixos fets pels nins i nines. I concurs de plantes i flors.

22,30. Vetllada musical amb l'actuació de l'ORQUESTRA D'ALGAIDA.

#### DILLUNS, 10.—FESTA DE SANT NICOLAU

10,00. Repicada de campanes i cercaviles amb els Xeremiers, Dimonis i Capsgrossos.

10,30. Missa solemne concelebrada. Presidirà i dirà el sermó el Rd. P. Bartomeu Artigues i Rigo S.J., Superior del convent de Montission de Ciutat. A l'ofertori veneració de la Relíquia de Sant Nicolau i cant dels Goigs. Ballaran l'oferta els nins i nines de l'escola de ball dirigits per N'Apol·lònia Rotger. Assistirà la Corporació Municipal.

11,30. Carreres de joies i la tradicional carrera del pollastre i de la porcella.

18,00. Recorregut incògnita. Totes les parelles participants seran obsequiades i premiada la guanyadora.

22,30. Actuació d'AIRES SOLLERICS.

24,00. Castell de focs d'artifici.

#### DISSABTE, 15

18,00. Festa per a la gent menuda, carreres de cintes i cucanyes.

19,00. Concurs damunt quatre rodes.

22,30. Festa organitzada pels joves perquè disfruti el jovent. (No hi volem cap vell)

#### DIUMENGE, 16

17,30. Concurs local d'Escacs. Modalitat, partides ràpides.

#### DISSABTE, 22

18,30. Concurs de tir amb carabina d'aire comprimit.

21,00. FESTA DE NOSTRA DONA SANTA MARIA DE SANT SALVADOR, Missa solemne. A l'ofertori veneració de la Mare de Déu i ofrena de flors per les famílies concarrines.

22,00. Concert per la Banda de Música de Felanitx.

Presentació del n.º 31 de la Col·lecció «Coses Nostres». «Els Goigs a Santa Catalina Tomàs» que seran cantats per primera vegada pel Cor Parroquial.

Presentació per Mn. Pere Xamena del n.º 32 de la Col·lecció «Coses Nostres». «El Cos Electoral de Felanitx en el segle XIX, 1837-1899» d'En Francesc Sàez Isern.

Repartició dels premis i trofeus als guanyadors dels distints campionats, concursos i exposicions.

24,00. Traca de fi de festa.

## «Probe cover»

—Aïlot, davalla que el dinar és damunt la taula!

Un crit maternal, una qüestió de supervivència, l'hora d'omplir el gavatx; un dia normal i corrent seria un dinar normal i corrent, però avui no és un dia normal, avui és diumenge de ressaca.

En sentir aquest avís ja es pot saber qui és el darrer que falta a files. Els ulls s'obren lentament i la sensibilitat dels sentits sembla com si s'hagués esmicolat; «ninetes» vidrioses, boca seca, músculs apallissats, cap ple de maror, en aquest cas, maror de «pomades», etc... El primer pas és tocar terra i la sensació és que hom és a Sant Francesc, Califòrnia, on un terratrèmol està desolant la ciutat.

On és l'aigua fresca?, primera qüestió de la ment i tot seguit un curset d'orientació per saber on és la gelera. Així com ens anem acostant a la cuina, fem un «stop» a una porta, a una d'aquelles portes que, a tots els bars i verbenes, hi ha escrit WC, i això que amb el procés de normalització lingüística hauria de ser E X..., però, crec que, per no confondre..., bé, ja sabem que ex-regidor, ex-conceller..., i a lo millor si hom travessa aquesta porta, es pot pensar que el faran dimifir.

Una boira quasi invisible, però perfumada amb moradux, pebre bo i altres herbes, fan que el nostre estómac s'enrullli dins ell mateix.

—Què, com va anar ahir vespre a la verberna?

Tot-hom et mira, pares, padrins, germans, nebots, tota la família espera la «bona nova», però aquella greixonera plena d'escaldums que fumeja sembla com si fos l'infern encès i totes les «tallades» que acaben de coure-hi semblen dimonis que esperen que paguis les conseqüències de la nit passada.

I, i, i, què no et beuries una «pomadeta»? I, i, i, què va ser de bo aquell «perrito» amb molta de mostassa i quechup a les sis del matí, oi? I, i, i, vols més cacauets i coco?, i uns «xupitos» de clovella de garrova?

El cos és mort, però les cames fent un esforç monstruosos et porten camí enrera cap a la porta del E X..., bé, ja m'enteneu.

Però, que tindrà aquest aHot?, diu el padrí.

Aquesta gent jove! diu la padrina fent capejades.

Quan quasi tot ha passat, l'allot s'excusa diguent, no estic gaire bé, ahir vespre, abans de venir, pren-

## Casa de Extremadura en Felanitx

La Junta Directiva de la Casa de Extremadura quiere agradecer la acogida que ha tenido en las fiestas de Felanitx por parte de todos.

Por otro lado, ante unas declaraciones aparecidas y utilizadas, queremos decir que somos ajenos totalmente a esta forma de pensar. Que nos sentimos profundamente extremeños y mallorquines y agradecemos la acogida que siempre hemos tenido (salvo raras excepciones). La prueba está en la gran cantidad de personas que se han mezclado, de las que han nacido hijos que de ninguna manera pueden estar discriminados por sus propios padres.

Nos sentimos muy a gusto en este pueblo al que queremos, aunque tampoco se nos olvide el nuestro y por eso con motivo del Día de Extremadura, que se celebra hoy día 8 de septiembre, os invitamos a estar con nosotros, primero en una misa, a las 8 de la tarde; luego en el Parque, participando de nuestra entrañable fiesta.

Un abrazo a todos.

Junta Directiva  
Casa de Extremadura  
en Felanitx

guèrem una xocolata amb ensaïmades i crec que m'han caigut malament.

Al mateix temps, BRROOMM!, un tro que sembla que ha xapat el cel i tot seguit més trons i més llamps, aigua i més aigua. Tot s'enten per les festes de Sant Agustí.

Quan s'ha demanat llicència per retirar-se, les cames tenen molta més pressa per arribar al llit i curar la ressaca amb una bona «becadeta». Segueix plovent i tronant. Dins el catre, hom comença a pensar abans de dormir-se i sent com plou i plou i no s'atura. El cervellet recorda el setembre passat i es fa una idea, però s'ahot diu, ca! no pot ésser.

L'única cosa que li dona un poc de confort és pensar que aquesta pluja és un avís del cel, un crit salvatge de la Natura per aturar allò que aquelles persones que van en contra de l'estabilitat. L'ahot dona mitja volta dins el llit i amb una rialla irònica imagina el dia 26 de setembre en que dos «màrtirs» moriren, «un per cagar massa i l'altre per massa poc» (refrany popular). Salut a tots.

Antoni Joan i Albons

## BOTIGA AL.LOTS

roba infantil i juvenil

dispone de la moda para la temporada otoño - invierno

C/. Prohissos, 6 - Felanitx

## Gràfiques LLOPIS, S. A.

Participa als clients i amics el trasllat dels seus tallers al nou local

Carrer d'Onofre Ferrandell, 21

Tel. 580489

Fax 583116

FELANITX

# informació local

## La festa de la Mare de Déu de Sant Salvador

Demà diumenge dia 9, se celebrarà la festa commemorativa de la coronació de la imatge de la Mare de Déu de Sant Salvador.

A les 6 del capvespre hi haurà Missa solemne concelebrada amb càntics a càrrec de la Coral de Felanitx.

Tots hi sou convidats.

## Miquel Barceló

Avui, a la Galeria Yvon Lambert de París s'inaugura una exposició del pintor felanitxer Miquel Barceló, que recolleix l'obra realitzada l'any passat. Es tracta, segons notícia, de grans panoràmiques que tenen una certa concomitància amb l'obra dels cartògrafs jueus medievals.

Per altra banda M. Barceló està preparant una gran exposició itinerant antològica de l'obra dels sis darrers anys, que contempla museus de les dues Alemanyes, Viena, Londres i, tal volta, algun d'Estats Units.

Actualment M. Barceló, —que treballa molt de temps en el seu estudi de Sa Devesa posa els seus pinzells a mercè de la temàtica taurina i, segons hem pogut llegir a la premsa, té previst col·laborar en un llibre del també felanitxer i guardonat poeta Miquel Baucà.

## El programa de festes

El programa de festes d'enguany, amb una portada molt «festiva» de Pere Bennàsar, a més de les seccions habituals de «Salutació» del Batle, «Informació municipal», «Dades a recordar» i el programa festiu, inclou les següents col·laboracions: «Recordances d'antany i vivències d'avui», d'Antoni Soler i Font, «El nostre port» de Maria Xamena, «Es padrins» de Maria Carmen Mestre Mestre, «Sa Mola» un treball sobre prehistòria local de Bartomeu Salvà Simonet, el text del parlament que féu en Jaume Oliver amb motiu de les noces d'or sacerdotals del pare Jaume Duran, «La menció, per ara, més antiga de Felanitx (1150-1160)» del Dr. Miquel Barceló i Perelló, «Concert de Felanitx» de Magdalena Colom i «El Centre Cultural. Un any de funcionament».

## Robatori en el Calvari

Una vegada més hem de deixar constància de la substracció d'objectes de la dependència annexa a l'oratori del Calvari. Aquesta vegada els lladres, a més d'algunes coses de poc valor se'n dugueren la bomba submergible de treure aigua que havia estat sufragada amb els donatius dels felanitxers i el poal d'aram regalat per Jaume Fuster (a) Bibí (e.p.d.), sortit de les seves mans artesanes.

Aquest robatori juntament als successius expolis de que ha estat

objecte la residència de la Bella Vista de les Germanes de la Caritat, ens dona la mesura de l'incivisme imperant en alguns sectors de la nostra societat i de la incapacitat absoluta dels òrgans de govern que tenen al seu càrrec la seguretat ciutadana.

Tot junt, una situació molt lamentable.

## Va morir la centenària de Cas Concos Madò Bieleta

Dijous de la setmana passada va morir a Cas Concos a l'edat de 104 anys, madò Tonina Bieleta, la centenària que l'any 1986 amb motiu de complir els cent anys rebé un homenatge dels seus veïns.

Que descansi en pau la madona Antònia Vidal i Garcies i rebin els seus familiars la nostra més sentida condolència.

## Llar de la Tercera Edat - Inserso

VETLLADA EN EL CASINO DE MALLORCA. — Divendres dia 14, amb l'actuació del Balet Rus. Sortida, a les 18,30 de Portocolom i a les 19 de Felanitx. Preu 3.000 ptes. Inscripcions fins dia 10.

FESTA DE COMENÇAMENT DE CURS.—Dimarts dia 18 en el Parc Municipal. Acte d'homenatge a l'ex-presidenta Barbara Paloui a Miquel Sastre. Actuació del grup «ARIA». Preu 200 ptes. Inscripcions fins dia 15.

## Adoració Nocturna Femenina

Avui dissabte, a les 9 del vespre, a la capella de la Caritat, hi haurà Vigília d'Adoració Nocturna femenina.

## Sorteig «Paga extra» de «Sa Nostra»

En el sorteig «Paga extra» per a pensionistes de la Caixa de Balears «Sa Nostra», ha estat agraciat amb 25.000 ptes. Joan Reus Fullana del carrer Capità Barceló, 13 - 3r. de Portocolom.

## Adoració Nocturna

El proper dijous dia 13, a les 9'30 del vespre, en el Convent de Sant Agustí, hi haurà Vigília d'Adoració Nocturna, en el 85è aniversari del seu establiment a Felanitx.

Es convida tots els adoradors.

FELICITATS, MARIA DE S'ESTANC. Els teus amics i amigues no t'obliden.  
Molts d'anys.

SE VENDE PISO en Porto-Colom. Magníficas vistas.  
Informes, Tels. 575163 ó 299361.

S'OFEREIX JOVE DE 24 ANYS, Carnet conduir B1. Repartidor. Informació, Tel. 824818 (a partir de 7:30 tarda)

M.I.J.A.C. - FELANITX

## «Enganxa't amb els altres...»

Els animadors volem...

I—Per què som aquí?

Per què nosaltres volem educar els infants tenint molt presents com són, aprofitant tot el que feim per ajudar-los a descobrir uns valors, i a partir d'aquí, ajudar-los a viure'ls i escampar-los.

Per transmetre, s'ha de tenir i el que es viu es transmet, nosaltres prenim el compromís de descobrir, reflexionar, viure i escampar, en el nostre ambient, els mateixos valors que volem que els infants descobreixin, reflexionin, visquin i escampin.

II—Els valors que volem viure i educar.

- L'amor davant l'egoisme
- La participació en lloc de la passivitat
- El compromís en lloc de la comoditat
- El servei en lloc del poder
- Les relacions d'amistat en lloc de les relacions de competència
- La pau en lloc de la violència
- La denúncia oberta i descarada de la injustícia davant el silenci col·lectiu
- La solidaritat en lloc de l'orgull
- Compartir en lloc de retenir
- La reconciliació i el perdó en lloc del ressentiment i l'odi
- El sentit comunitari davant l'individualisme
- .....

INSCRIPCIONS:

DIES 18 i 20 DE SETEMBRE, DE LES 18 A LES 20 HORES LOCAL: XAUXA — PREU: 1.500 pts.

## Clínica de Ortodoncia

(Prevención y corrección de malposiciones dentarias)

## Dr. Bassam Alfred Shuhaibar

DOCTOR EN ODONTOLOGIA

POSTGRADUADO EN ORTODONCIA - COL. N° 318

Horario: Lunes a viernes, de 16'30 a 20'30

Previa cita.

C. Miquel Bordoy, 22

Tel. 582623

FELANITX



## Vehículos de ocasión

FIAT UNO 45 S 5P	PM-AH
FIAT UNO 70 SL 5 P	PM-AJ
FIAT UNO 70 SX 3P	PM-AM
VOLKSWAGEN POLO COUPE 1.3	PM-AU
FIAT UNO TURBO i.e	PM-AS
SEAT RITMO 75	PM-P
CITROEN BX-19 SRD	PM-AC
FORT FIESTA 957	PM-P
RENAULT 18 GTS	PM-O

(SABADOS MAÑANAS, ABIERTO)

Concesionario Oficial

## AUTOS MARTORELL, S.A.

Carrer del Socors, 6. Tel. 58 13 48. Felanitx.

# vida social

## NAIXEMENT

Els nostres benvolguts companys En Bernat Obrador Ricart i N'Antònia Albons Barceló, han vista augmentada la seva llar amb el naixement del seu segon fill, una nina preciosa, que en el baptisme rebrà el nom de Catalina M.ª.

Rebin la nostra més cordial enhorabona.

## PRIMERA COMUNIÓ

Diumenge dia 26 d'agost, a l'església parroquial de Sant Miquel, varen rebre per primera vegada l'Eucaristia, els germans Venus i David Pérez Doblado.

Enviam la nostra més cordial felicitació als nous combregants i la feim extensiva als seus pares.

## NOCES

Dissabte passat horabaixa, al santuari de Sant Salvador, es varen unir en matrimoni els joves Francesc Xavier Antich Coll i Miquela Rosselló Nadal. Beneí l'enllaç en nom de la Santa Església Mn. Joan Rosselló, rector de Llubi i oncle de la núvia.

Els nuvis foren apadrinats pels seus pares respectivament D. Miquel Antich Adrover i D.ª Agnès Coll Rigo; D. Antoni Rosselló Vaquer i D.ª Francisca Nadal Caldentey.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi els seus germans Miquel i Catalina M.ª, el seu cosí Miquel Antich Maimó, Ramon Huguet i Salvador Piña. Per la núvia ho feren els seus germans Antoni i Jaume, Catalina Valens, M.ª Antònia Barceló i Bartomeu Vidal Bonet.

Després de la cerimònia els nuvis compartiren amb familiars i amics un sopar que fou servit en el Club

Nàutic de Sa Ràpita.

Enviam la nostra més cordial felicitació als novells esposos.

A l'església parroquial de Sant Miquel, es va celebrar dissabte passat a migdia, l'esponsori dels joves Paco Sánchez Muñiz i Catalina Piña Barceló. L'oncle de la núvia, Pare Bartomeu Barceló, Missioner dels Sagrats Cors, celebrà l'Eucaristia i beneí la unió.

El nuvi fou apadrinat pels seus pares D. Tomàs Sánchez i D.ª Catalina Muñiz i la núvia per la seva mare D.ª Antonia Barceló Vda. de Piña i pel seu germà Cristòfol.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi els seus germans Júlia, Víctor, Polita, Tomàs i Mateu; i per la núvia ho feren la seva tia Catalina Piña, la seva germana M.ª Antònia i els seus cosins Magdalena Rigo, Antònia Barceló i Miquel Rigo.

Acabada la celebració, familiars i convidats es reuniren en un dinar que fou servit en el restaurant El Cruce.

Des d'aquestes planes enviam l'enhorabona al nou matrimoni.

## Secció Religiosa

### ESGLÉSIA DE ST. ALFONS

#### FESTA DE LA VERGE DOLOROSA

El proper dissabte dia 15, se celebrarà la festa de la Mare de Déu dels Dolors.

A les 6'40 del capvespre se cantaran les Vespres de la Mare de Déu i se celebrarà l'Eucaristia. Dirà el sermó el P. Jaume Prohens, Teatí.

Es convida a tots els fidels.

SE NECESITA JOVEN para sección Autolavado.

Informes, Tels. 583131 y 581766 (de 7 a 8 tarde).

## Electrónica MOREY

### Reparaciones e instalaciones urgentes

- TELEVISORES
- VIDEOS
- ANTENAS
- AUTORRADIOS
- HI-FI
- LAVADORAS, etc.

C. Sol, 3

Tels. 583459 - 581580

## Se alquila Restaurante

por no poder atender, en primera línea

### PORTO-COLOM

A pleno rendimiento.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## Distribuidora Alimentación

### PRECISA VENDEDORES

ZONA: FELANITX, MANACOR, SANTANYI  
 Requerimos: - Experiencia rama alimentación  
 - Vehículo propio.

Ofrecemos: - Importante remuneración Económica, de acuerdo con la capacidad de trabajo.

INTERESADOS CONTACTAR TELF. 231477

## Sant Agustí

Tocat d'un foc subtil espurnejava aquell estel com una lletania, ho fa cada any, costum de llarga estona, es repeteix d'antic les nits d'estiu.

Es Sant Llorenç cremant a les esgrelles? Són els voltors passant com unes fúries, concert de focs follets en la tenebra o trons i llamps dels dies de tempesta?

Les nits d'estiu duran Sant Agustí, los festes del Convent, les xeremies, els cavallets, verbenes, caparrots;

l'anyada, la verema quasi llesta, a punt de fer-ne vi, fruita a voler.

Un dia a l'any tornam a ésser tots poble...

Jaume Prohens, C.R.  
 Agost 31-90.

## Automóviles Coll Manacor, S.A.

Carretera de Palma, 108  
 Tel. 550913  
 MANACOR

C/. Sta. Catalina Tomás, 18 y  
 C/. S. Alonso Rodriguez  
 Tel. 580703 FELANITX

Rogamos disculpen las molestias que puedan ocasionarles durante el mes de septiembre las obras de renovación y acondicionamiento de nuestras instalaciones en Felanitx.

## PORTO COLOM

CASAS PAREADAS -DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
 1.000.000PTAS. ENTRADA Y RESTO EN COMODOS PLAZOS

3 DORMITORIOS DOBLES 2 BAÑOS+ASEO, SALON/COMEDOR, COCINA, DESPENSA, COLADURIA, TERRAZAS, JARDINES Y PISCINA. -TODO EN 1ª CALIDADES-

INFORMES TEL:82 43 45 Y 20 10 61

## Peluquería RIS D'OR

Comunica que a partir del 15 de septiembre, tiene que pedir hora con antelación

al Tel. 824488.

Perdonen las molestias.

Cati y Antònia

ASTROLOGIA  
 TEMAS ASTRALES  
 REVOLUCIONES SOLARES (estudios anuales)

SINASTRIAS (estudios de pareja)

TEL. 821734

SE VENDE APARTAMENTO EN EN PORTO COLOM. 1.ª Línea.  
 Inf.: Tel. 583369. (mañanas).

## SE VENDEN CHALETS ADOSADOS

en Urbanización LA FE

- Con piscina
- 4 llaves en mano

Informes, Tels. 757710 y 289790

TENGO PARA ALQUILAR PLANTA BAJA GRANDE en Felanitx  
 Inf: Tel.58-2195

SE ALQUILA PISO CENTRICO PARA OFICINA O DESPACHO.  
 Informes: En esta admón.

SE NECESITA APRENDIZ DE GARNICERO.  
 Informes, Tels. 583131 y 581766 (de 19 a 20 h.).

SE NECESITA APRENDIZ U OPE-RARIO para sala de despiece i fábrica de embutidos.  
 APRENDIZ o DEPENDIENTA para carniceria.  
 Inf.: Ramaders Agrupats.  
 Tel. 582069.

VENDO PLANTA BAJA en Felanitx, tres dormitorios, dos baños, techos forrados de madera oregón.

VENDO PORTASSA calle Jaime I, 117, de unos 100 m² aprox.  
 Informes, Tels 825145 y 581479.



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Pasaron las FIESTAS, con más pena que gloria. Como botón de muestra el lúgubre (1) RECITAL de PI DE LA SERRA, que ponía punto final tristemente a un programa de actos que nunca ha llegado a colmar las inquietudes del poble felanitxer.

• *Que has trobat tu a ses festes? Que vols que te digui. Molt magres. ¡Ja me dirás, varen començar amb una «traca»...! Això és començar per sa coa... Sa majoria de gent està tan empenyada com sa someira d'En Pep Raiüll, que en es tretze mesos va fer un mul... (Amb permís de Senisu, un bon amic).*

• *Robatoris a balquena, pujades de benzina cada quinze dies, impostos per tots es costats... No son rialles, no. Sa crisis turística farà molt de mal aquest hivern, ja en parlarem. ¿Es GOLFO a es «golfos»?*

• Y el C.D. FELANITX, más voluntad que otra cosa, sigue sin conseguir marcar ningún gol en la segunda jornada, y así, nó es posible sumar puntos... Perdió por la mínima en el feudo de LA UNIÓN. Mientras, el CAS CONCOS arrancaba un

fenomenal empate en su visita al campo del SOLEDAD, en un partido que tuvo como colofón algunos lamentables incidentes. Más de un tortazo se perdió.

• La filla del nostre director, i millor amic, FRANCESCA POU, viatjarà a AMERICA integrando l'expedició «RUMBO AL MUNDO MAYA» del programa «AVENTURA-92». Seran 40 dies d'aventura. El seu treball literari damunt la primera carta d'Hernán Cortés al Reis d'Espanya li va valer la seva elecció. Li desitjam molta sort en aquesta insólita empresa.

• Tras el agosto PORTO-COLOM sufrió un severo bajón, pero esto no parece afectar en absoluto al «PUBMIQUELS» donde reina un ambiente excepcional.

• Según fundados rumores, la vida del amigo MIQUEL BARCELO podría ser llevada al CINE. Una existencia densa, con unos principios hartos difíciles... El encargo podría caer en las manos del «enfant terrible» del cinema español, me refiero al inevitable PEDRITO ALMO-DOVAR.

• Mi buen amigo, también lo es, GUILLEM TIMONER, fue el único felanitxer invitado a la EXPEDICION que organizó Pedro Serra a ANTENA-3 TELEVISION (Madrid) con motivo a un espectacular PROGRAMA ESPECIAL dedicado a les nostres Illes. Me dice que fue espléndidamente bien atendido, no había para menos. ¡Lo bien que le ha sentado el «lighting» a Nieves Navarro, hay que ver!

• He visto por T.V.F. las imágenes del desfile de la «PENYA EL COSO». Vamos, en plan funeral.

¡Pareixia divendres Sant!

• ¿Vieron el sensacional «SHOW» de RAFEL SIMONET and the boys en su tradicional PASACALLES? De pura antología, vamos. Por cierto es impresionante el éxito que obtiene su conjunto musical en «Los Melones» en Vilafranca. ¡S'altre dia hi havia més felanitxers allà que a ses verbenes!

• El cirujano/doctor MIQUEL MORAGUES despidió sus vacaciones veraniegas en su amado PORTO-COLOM reuniendo a manteles a sus más directos amigos en su residencia veraniega. Allí estuvo el grueso del «Equipo—A—» para dar fe del evento, que no tuvo desperdicio. *Fins l'any que vé, Miquel, gràcies!*

• Asistí a la clásica reunión anual de los corresponsales de «RADIO BALEAR». La cena excelente en «C'AN PENASSO» motivó que se aclararan muchos puntos que no estaban nada claros. La emisora con más frecuencias de la Isla, que dirige PEPE SAMPOL, quiere conseguir la máxima audiencia. La empresa no es nada fácil, pero no imposible. ¡Ayyy Mari Angels, ayyy!

• Mi cordial felicitación al amigo BERNAT O. RICART que ha sido estos días padre por segunda vez. Una preciosa niña, preciosa, de verdad, según todos los comentarios. *Enhonabona també, Antònia!*

• Por otra parte tengo que lamentar la pérdida de un compañero de aquellas entrañables matinales del café «CAN MOIX». Dejó de existir para pasar a mejor vida MIQUEL OBRADOR SERRA, padre de un entrañable amigo, además. Q.E.P.D.

• Resulta chocante la facilidad que tengo para sortear cada día,

no ya a los coches y motos cuando voy en plan peatón, sino las múltiples «cacas» de perros y gatos. ¡Hay que ver!

• No menos chocante resultó el «SHOW DE SA SOMERA» en es Parc de Sa Torre. La broma fue mal interpretada y pasó lo que pasó. *Més d'una grapada de més! Resulta que es felanitxers ja no tenim es sentit de s'humor d'abans!*

• Bromas aparte, en la S.D. CAS CONCOS pintan bastos. Pese a empezar consiguiendo un buen resultado, recibieron más que una estera en la barriada de Palma. Para colmo, las lesiones no les respetan, sino vean a MIOUFI. ANGEL CALDENTEY con un brazo a la funerals por largo tiempo y a CRUCERA («Guindi» para los compinches) con una pierna más tiesa que una pala de palo... Deseamos que las desgracias terminen ahí por el bien del equipo, de lo contrario en lugar de mirar las crónicas futboleras deberemos buscar las páginas de sucesos.

• Y mañana domingo en «ES TORRENTÓ» hay de nuevo fútbol de Primera Regional Preferente, C.D. FELANITX contra S.D. ESPORLES. Esperamos que en esta ocasión los delanteros felanitxers nos obsequien con algún gol y si es posible se anoten la victoria, confiamos en ello.

JORDI GAVINA 2.º

(1) Lo de «lúgubre» no va para el cantautor sino por el ambiente que reinó en torno a su actuación.

SE VENDEN 2 camas, mesita noche y mesa escritorio con silla, muy buen estado. Precio: 25.000 pts.  
Inf.: Tel. 825008 y 581961 (noches)

# hiper felanitx

Comunica al público que se halla a su disposición el servicio de

## AUTOLAVADO

De 9'30 a 20'30 h.

## MERCERIA

el horario de nuestra sección de MERCERIA es de 9'30 a 13'30 y de 16'30 a 21'30

hiper felanitx  
asi de fácil

**FUTBOL**

**Seguimos sin marcar**

La Unión, 1 - Felanitx, 0

**1.ª PREFERENTE**

Partido disputado en el campo La Unión.

*Felanitx:* Roig I, Roig II, Perelló (Julià), Torres (Muñiz), Sagrera, Oliver, Maimó, Hernández, Borrás (Artigues), García y Aznar.

*Arbitro:* Vivancos. Mostró tarjeta amarilla a Borrás, Alorda, Maimó y Hernández. Roja directa a Sagrera.

En suma un arbitraje en su línea, es decir, deficiente.

**GOL:** Minuto 70, Gómez I, 1-0.

**COMENTARIO.** — Mínima pero justa, la victoria de La Unión en un partido jugado de poder a poder entre dos conjuntos que rivalizaron en los errores cometidos.

Locales y visitantes cometieron numerosas imprecisiones lo que supuso que el juego se convirtiera en soso e insulso.

**1.ª REGIONAL**

**SANGRE. SUDOR... ¡POSITIVO!**

SOLEDAD, 0 - CAS CONCOS, 0

Buen debut liguero del Cas Concos, consiguiendo sacar tajada de su primer desplazamiento. Al final incidentes, expulsiones... Se perdió algún «guantazo», como diría el «calé».

**PROXIMA JORNADA:**

1.ª REGIONAL PREFERENTE.— «Es Torrentó»: FELANITX - ESPORLES.

1.ª REGIONAL.—«Es Cavaller»: CAS CONCOS - BINISSALEM.

**FUTBOLET**

**RESULTATS**

**GRUP «A»:**

Cons. Simarro García, 1 - S'Askot, 0  
Los Quemados, 1 - Old Stars, 12  
Es Redòs I, 3 - Puig Hugny, 4  
Cafeteria «Es Glop», 2 -  
Renault Felanitx, 2  
Muebles Ses Salines, 0 -

Auto Lav. Fel./C. Palmer, 1

**GRUP «B»:**

Bar C'an Blanco, 11 - Ja som aquí, 4  
Kornot's, 7 - Speed, 1

Banca Marx, 13 - Es Redòs II, 5  
Tracers, 3 - The Paks, 5  
Caza Bollot's, 0 - Garbuix, 1

A falta d'una jornada per a la final de la lliga de Futbollet Sènior d'Estiu 90, només hi ha dos equips classificats, tots dos del gru «A»; Renault Felanitx en primer lloc, i en segon Cons. Puig Hugny. Del Grup «B», quatre equips lluitant per el primer lloc de la taula classificatòria: Kornot's, The Paks, Banca Marx, Bar C'an Blanco. Resaltar la gran multitud que és dona cita a cada partit d'aquesta emocionant lliga. On el públic pot gaudir d'un gran futbollet i d'una bona organització, la demostrada pel Comité de Futbollet de Felanitx.

**FUTBOLET ESCOLAR**

(«SANT ALFONS»)

Tots els jugadors que pertanyin a l'escola Sant Alfons d'E.G.B. i vulguin jugar en un dels equips de dita escola. De les categories Iniciació (1.ª i 2.ª curs), Benjamí (3.ª i 4.ª curs), Aleví (5.ª i 6.ª curs), Infantil (7.ª i 8.ª curs) i Cadet.

Poden apuntar-se al Camp Municipal d'Esports de Felanitx o directament a Marino Talavante F. Convocant a tots els jugadors de totes les categories pel primer entrenament que es farà dia 25-09-90, a les 18'00 hores. Volen donar gràcies a les cases comercials PELUQUERIA KISKA, CAFETERIA «ES GLOP», RECREATIUS LLEVANT, BAR «ETS ÀRCS» i VIATGES FELANITX, que juntament amb l'escola Sant Alfons d'E.G.B. donen suport als equips d'edat escolar.

T. MAURA i TOFROKI TOFROKI

CERC PORTASSA PER LLOGAR prop de l'Església, a Portocolom. Inf.: Tel. 824226 (vespre)

ALQUILO PISO GRANDE en Felanitx, C. Juevert, 61 Inf.: Tel. 825039

**Verbenes...**

(Ve de la pàg. 1)

ment, es féu palès.

Un concert meravellós de piano tingué lloc el dissabte a vespre a la Casa de Cultura. La pianista Suzanne Bradbury donà fe del seu virtuosisme interpretant el Pare Antoni Soler, Albéniz, Liszt, Chopin i Ravel. Algunes de les peces precisament entranyaven una notable dificultat i ella les interpretà amb una agilitat i seguretat excepcionals.

Hem de fer esment per últim al festival infantil, enguany a cura del MIJAC i Club d'Esplai «Albada». Fou tota una diada que arreplegà en tres grups d'activitats a altres tants sectors de nins i joves segons edats. Pintades davant el Convent, jocs i proves d'habilitat a la plaça de Sa Font i d'altres de caràcter esportiu a la plaça d'Espanya, escalonaren la diada que culminà amb un cercavila cap al Parc on es féu el fi de festa.

**Día de Extremadura**

HOY SABADO DIA 8 DE SEPTIEMBRE

A las 12'30. inauguración de la SEDE DE LA PRIMERA CASA DE EXTREMADURA EN MALLORCA. Calle Cuatro Esquinas.

A las 20 h. misa solemne en la iglesia parroquial de San Miguel.

A continuación, GRAN FIESTA en el Parque Municipal de la Torre.

Todos estáis invitados a estos actos.

Casa de Extremadura en Felanitx

**Salvem Es Port**

Davant la possibilitat de seguir destruint el que queda de Portocolom, demanem la presentació d'allegacions al Pla Director de Ports Esportius.

El termini de presentació acaba dia 19.

Coordinadora Penyal Roig

**cine principal**

Este año vamos a tirar la casa por la ventana, proyectando las mejores películas de la actualidad. Podremos ver:

DIFÍCIL DE MATAR - GREMLINS 2 - MIRA QUIEN HABLA - JUNGLA 2 - JOE CONTRA EL VOLCAN - DESAFIO TOTAL, etc., etc.

**Viernes 14, sábado 15 9'30 noche y domingo 16 desde las 3**

STEVEN SEAGAN y KELLI LE BROCK, una pareja explosiva para un film impresionante.

**Difícil de matar**

y

**Lambada: el baile prohibido**

Con el gran éxito musical LAMBADA DE KAOMA.

**Mutualidad La Protectora - Felanitx**

Se convoca asamblea general extraordinaria para el día 16 de septiembre, a las 15 h. en primera convocatoria y a las 15'30 en segunda, en el local social C/. Mar, 7, con el siguiente orden del día:

- Informe del balance.
- Informe de la situación actual de la Mutualidad.
- Aprobación de estatutos y cuotas.
- Renovación de la Junta.

**Restaurante CESAR**

PORTO-COLOM

Banquetes, bodas, comuniones, aniversarios, etc.

**Especialidad en Carnes a la brasa**

Les comunicamos nuestro nuevo n.º de Teléfono: 825302 (no figura en la guía).

**F O R D**

**ORION y ESCORT**

AHORA 300.000 de descuento o aire acondicionado y 150.000 pts. Dto.

**F O R D F I E S T A**

Descuentos desde 80.000 a 150.000 pts.

Servicio oficial



**Motor Felanitx, C.B.**

Alonso Rodríguez, 5 Tel. 580331

## Coloms a la Sala

LA CINQUENA DIMISSIÓ  
I LA VIGÈNCIA  
D'UN DECRET DE 1716

La setmana passada el PP va fer un comunicat aclaridor.

Segons el comunicat el Regidor del PP Tòfol Bennàsser no té res a veure amb el PP. Que era un infiltrat? També i segons el comunicat, si és culpable, com que no és del PP no passarà res i si és innocent com que tampoc és del PP tampoc passa res. De totes maneres hem de dir que estan d'enhonorabona.

El que és ben curiós és el fet que aquest Regidor del PP dimarts passat manifestàs a diferents medis de comunicació que ell no havia dimitit, que només havia posat el càrrec a disposició dels seus botxins. El mateix dia, els del PP manifestaven que el Regidor del PP Bennàsser havia dimitit feia una setmana i, com diu el comunicat del PP, no hi ha cap relació entre el presumpte delinqüent i el presumpte delinqüent del PP.

El que sí sembla lògic és que el Regidor del PP Tòfol Bennàsser no sàpiga que funcionar amb la mateixa matrícula a diferents cotxes sigui delictiu, és de suposar que s'ha avesat a passar per damunt moltes de coses per l'Ajuntament, la darra ha estat votar en contra dels tècnics municipals i dir que uns terrenys tenen una qualificació que no tenen.

Tot plegat i la indisponibilitat del Sr. Mora pel mal paper que li han fet fer els del PP amb el tema del Camp de Golf, fa pensar que el PP de Felanitx, no és cap partit, és una comparsa de teresetes que aguanten i ningú sap perquè. Molta gent es pensa que ho fan per la paga. Pobra gent! Però hi ha més mar de fons. Dimarts passat un diari de Ciutat explicava part de l'embolic; nosaltres no estarem gaire a aportar noves dades sobre el maneig que sofreixen els Regidors del PP i dedicarem una especial atenció a una Regidora del PP que no entenen com aguanta tant.

Passant a una altra història reproduïm el manifest del nostre grup en relació al Decret de «Nueva Planta» de 1716 i el «Ministerio del Interior».

COLOMS A LA SALA, partit d'àmbit local de Felanitx, conegut arreu de l'illa de Mallorca per la seva tasca constant de defensa d'aquesta maltractada terra, dia 10 d'agost presentà els seus Estatuts juntament amb l'acta notarial de constitució de Fundadors segons preveu la legislació vigent. Com a mostra de bona voluntat, adjuntarem la traducció dels Estatuts a la llengua castellana, traducció degudament protocolitzada.

En data de dia 31 d'agost hem rebut una notificació del «Ministerio del Interior» en la qual ens notificaven que la inscripció al «Registro de Partidos Políticos» es paralitzava perquè: «...el Acta Notarial como los Organos de Representación del partido, vienen redactados en mallorquín, lo que evidentemente contradice lo dispuesto en el art. 3 de la Constitución, por lo que se devuelve dicha documentación, a fin

de que sea remitida nuevamente a este Centro, a la mayor brevedad posible, el Acta Notarial, denominación y los estatutos completos en castellano, ...».

L'article 3 de la Constitució diu al seu punt 2 que «Las demás lenguas españolas serán también oficiales en las respectivas comunidades autónomas de acuerdo con sus estatutos». La nostra sollicitud la fèrem a Ciutat de Mallorca i el que és intolerable és que vulguin la traducció de la denominació del partit, no sabem que mai, llevat dels temps gloriosos del Generalissimo, es traduïssin els noms propis o de lloc.

Davant la vigència del decret de «Nueva Planta» resulta evident la marginació que sofrim encara els indígenes a la nostra pròpia terra amb els següents fets constatables:

\* L'any 1986 es va aprovar la Llei de Normalització Lingüística. El Govern Balear no ha fet res pel seu compliment.

\* L'any 1988 l'Ajuntament de Felanitx va aprovar el Reglament de

Normalització Lingüística, fins i tot avui encara és constestien les peticions fetes en català en castellà.

\* La Llei de Normalització reconeix el dret dels alumnes a rebre l'ensenyament en llengua catalana. A Felanitx no hi ha cap centre d'ensenyament, públic o privat, on els felanitxers no estiguin discriminats; no hi ha cap centre d'ensenyament en català.

Davant tot això el nostre grup no pot quedar mans plegades i mitjançant aquest comunicat vol denunciar al Govern Balear, al grup del PP que governa a Felanitx i a la Delegació del Ministeri d'Educació i Ciència la discriminació que sofrim els ciutadans indígenes dins la nostra terra, anunciant que acudirem al Tribunal de Brussel·les, al Tribunal Constitucional, al «Defensor del Pueblo» i a la Comissió de Peticions del Parlament Balear, perquè quedi derogat el Decret de «Nueva Planta» i ens reconeguin d'una vegada per sempre, el dret inviolable de fer ús de la nostra pròpia llengua.

## Llibres

### «Binifarda», una selecció de poemes del P. Jaume Prohens

El nostre paísà, el P. Jaume Prohens C.R. acaba d'editar un recull de 24 poemes, titulat «Binifarda», que bé mereixen aquesta curta recensió.

Contra lo que el titol podria fer creure, les composicions del P. Prohens no tenen res de folklòriques en el sentit que habitualment empram aquest mot, sinó que són fruit d'un acurat treball de conscienciació poètica que respon a les més íntimes vivències d'un home que, cap al tard de la vida, recita el seu missatge agradolç amb una tècnica literària molt depurada que li permet esplaïar el cor enmig de la musicalitat de les paraules que hom aprèn en el principi i que repeteix, ja més assaonades i més gràvides, quan el dia ja declina.

Cal afegir que els poemes del P. Prohens són d'una transparència exemplar i que són escrits amb aquella difícil senzillesa que només s'aconsegueix a força d'imposar-se una fèrria disciplina interior per tal d'expressar el màxim de pensament amb el mínim de discurs.

El nostre poeta ha pouat gran part de la seva temàtica en la perenne actualitat del Nou Testament i d'allà n'ha tret versos com aquests: «és ric el qui res té, suprema benaurança» o «no pot passar el camell la prova de l'agulla» que són breus evocacions, gairebé literals, de II Cr. 6, 10 o Mt. 5, 4; 19, 23-25.

També el P. Prohens coneix molt bé els grans autors de l'anomenada Escola Mallorquina i encara que ell s'expressi d'una manera molt personal mitjançant una sensibilitat pròpia educada per una lectura assídua de Sant Joan de la Creu i altres poetes lírics de parla castellana o anglesa, qualche vegada ens sobten versos que per la seva puixança elegiaca són de factura del tot alcove-riana, com és ara aquests:

«Els nins que venien a jugar a ca [nostra, no han tornat fa estona i tots en [duim dol»

Examinar un per un els poemes de l'aplec que comentam no ens és possible; ens duria molt enfora. Només resta dir que la poesia del P. Prohens és profundament humanista perquè és posada al servei de l'home sempre tan necessitat de l'ajuda fraterna dels poetes que l'encoratgin amb esperançada profecia mentre, viator com és, viu el seu propi èxode entre l'angoixa del desert aspriu i l'esperança d'una terra promesa que regalima llet i mel. Tal és l'onticitat de la vida humana. Per això el poeta escriu:

«I l'home ahir, avui i sempre ... l'home!»

El P. Antoni Oliver C. R. ha escrit un pròleg als poemes del P. Prohens que és un bell pòrtic d'entrada a la lectura de la selecció que tan encertadament ha estat publicada.

F. R. M.

## LA CERAMICA

C. Bellpuig, 56

OFRECE DURANTE AGOSTO  
Y SEPTIEMBRE

Estufas, chimeneas y cerámica decorativa  
con el 20% de descuento

## La ley del más fuerte.

- Coches de todas las marcas.
- Hasta 1 año de garantía, en toda la Red Renault.
- Desde el 10% de entrada.
- Hasta 48 meses de pago.
- Sin letras.

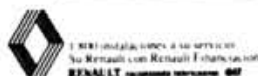


DESDE 100.000 Pts. EN ADELANTE

Fuego GTX A.A.	PM AG	R-5	PM AT	Wolswagen Passat	PM AD
R-11 TXE	PM AL	Fiat Turbo Diesel	PM BD	Opel Corsa	PM AJ
R-11 TSE A.A.	PM AD	Fiat Uno Fire	PM AP	Solara	PM X
R-9 BTL	PM AJ	Ford XR3	PM AH	Seat Ronda	PM AD

RENAULT FELANITX

Teléfonos 581984 - 581985 - CALONGE: Teléfono 657393



SE NECESITA COCINERO/A para restaurante cocina mallorquina. Informes, Tel. 646224. Daniel.